

Rok J. I. Kraszewskiego
w Powiecie Bialskim



Spis Treści

Samorząd

XLIII Sesja Rady Powiatu Białskiego	3
XLIV Sesja Rady Powiatu Białskiego	3

Aktualności

Logo Roku Józefa Kraszewskiego	4
Członkiem Rady Polityki Pieniężnej	4
Szkoły z Powiatu Białskiego wśród „Wdzięczni pokoleniom”	5
Nowy łowczy okręgowy w Białej Podlaskiej	6
Wręczyli „Myśliwskie paczki”	6-7
Wręczono nagrodę Bibliotece Roku 2021	7
Ochotnicza Straż Pożarna w Żerocinie	8
Ogólnopolski Turniej Wiedzy Pożarniczej	9
Podsumowanie projektu „ZA ŻYCIEM”	9-10
Jubileusz Echa Studzianki	10
Józef Ignacy Kraszewski – Człowiek z Romanowa	11
Sukces uczniów	11
Bookcrossing – Uwolnij książkę	12

Kultura

Jasełka w Jabłecznej	13
„Cicha noc... Jaki w Tobie dzisiaj cud...”	14
XXI Przeglądu Kolęd i Zespołów Kolędniczych	14
Boże Narodzenie na terenach Południowego Podlasia – tradycja a współczesność	15
Koncert kolęd i pastorałek	16
„Pamięć w nas trwa”	19-23

Sport

Barbórkowy Turniej Tenisa Stołowego w Zalesiu za nami	17
---	----

Ogłoszenia	24-27
------------	-------

Infolinia - koronawirus	28
-------------------------	----

WAŻNE TELEFONY

Kierownictwo Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej

Sekretariat Starosty Białskiego	83 35 11 395
Sekretariat Wicestarosty Białskiego	83 35 11 393

- **Wydział Architektury i Budownictwa** 83 35 11 328
 - O/Z w Międzyrzeczu Podlaskim 83 35 11 386
 - O/Z w Terespolu 83 35 11 383
- **Wydział Finansowy** 83 35 11 396
- **Wydział Geodezji, Katastru i Nieruchomości** 83 35 11 397
 - O/Z w Międzyrzeczu Podlaskim 83 35 11 387
 - O/Z w Terespolu 83 35 11 382
- **Wydział Komunikacji**
 - Rejestracja pojazdów 83 35 11 317
 - Wydawanie praw jazdy 83 35 11 314
 - Organizacja ruchu drogowego 83 35 11 321
 - O/Z w Międzyrzeczu Podlaskim 8335 11 384
- **Wydział Rolnictwa i Środowiska** 83 35 11 343
- **Wydział Organizacyjno-Administracyjny** 83 35 11 391
- **Wydział Spraw Społecznych** 83 35 11 339
- **Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego telefon alarmowy** 83 34 35 297
- **Powiatowy Rzecznik Konsumentów** 83 35 11 367
- **Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego** 83 34 35 899
- **Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie** 83 34 32 982
- **Zarząd Dróg Powiatowych** 83 34 31 909
- **Powiatowy Urząd Pracy w Białej Podlaskiej** 83 34 16 500
- **Komenda Miejska Policji w Białej Podlaskiej** 83 34 48 112
- **Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej w Białej Podlaskiej** 83 34 47 200
- **Powiatowy Inspektorat Weterynarii** 83 34 32 041
- **Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Białej Podlaskiej** 83 34 44 160
- **Szpital Powiatowy w Międzyrzeczu Podlaskim** 83 371 20 01
- **Powiatowy Zespół ds. Orzekania o Niepełnosprawności** 83 341 64 60



gościniec
biański

Egzemplarz bezpłatny

Wydawca: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

Zespół Redakcyjny - Katarzyna Żak, Karolina Lubańska

Gościniec Biański jest współtworzony przez pracowników urzędów gmin, gminnych ośrodków kultury, szkół i bibliotek, które działają na terenie powiatu biańskiego

Adres redakcji: Starostwo Powiatowe ul. Brzeska 41; 21-500 Biała Podlaska, tel. 83 351 13 85; fax 83 343 36 09; e-mail: starostwo@powiatbialski.pl

Zastrzegamy sobie prawo dokonywania skrótów w nadestanych tekstach. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Numer zamknięto dnia 28 stycznia 2022 r.

Okładka: Dorota Uryniuk Wydział Spraw Społecznych

XLIII Sesja Rady Powiatu Bialskiego

Ostatnia sesja Rady Powiatu Bialskiego w 2021 r. odbyła się 30 grudnia w trybie zdalnym. W obradach uczestniczyło 21 radnych.

W punkcie dotyczącym przyjęcia porządku obrad do dyskusji zgłosił się **Starosta Bialski** Mariusz Filipiuk, który w imieniu Zarządu Powiatu zawnioskował o wniesienie autopoprawek do projektów uchwał w sprawach zmian w budżecie powiatu bialskiego na 2021 rok oraz zmian uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej powiatu bialskiego na lata 2021-2032. Autopoprawki Zarządu zostały wprowadzone do porządku obrad.

Przewodniczący Rady otworzył dyskusję nad projektem uchwały w sprawie zmian w budżecie Powia-

tu Bialskiego na 2021 r. Poinformował, że projekt uchwały uzyskał pozytywne opinie Komisji Spraw Społecznych, Komisji Edukacji, Kultury, Sportu i Turystyki, Komisji Rolnictwa, Gospodarki i Infrastruktury oraz Komisji Budżetu i Finansów. Uchwała została przyjęta jednogłośnie. Następnie Przewodniczący Rady otworzył dyskusję nad projektem uchwały dotyczącej zmian uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej Powiatu Bialskiego na lata 2021 – 2032. Poinformował, że projekt uchwały uzyskał pozytywne opinie Komisji Spraw Społecznych, Komisji Edukacji, Kultury, Sportu i Turystyki, Komisji Rolnictwa, Gospodarki i Infrastruktury oraz Komisji Budżetu i Finansów. Uchwała została przyjęta jednogłośnie.

W punkcie dotyczącym spraw bie-



żących Radni debatowali o aktualnych sprawach w powiecie. Złożono życzenia noworoczne, a także z okazji Świąt Bożego Narodzenia obchodzonych przez wiernych prawosławia, po czym zamknięto obrady XLIII sesji.

Materiał: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

XLIV Sesja Rady Powiatu Bialskiego

10 stycznia 2022 r. Przewodniczący Rady Mariusz Kiczyński otworzył obrady XLIV sesji Rady Powiatu Bialskiego.

Przewodniczący Rady poinformował o złożeniu przez radnego Łukasza Jaszczuka rezygnacji z mandatu radnego. Następnie stwierdził obecność 19 radnych, co stanowiło wymaganą liczbę dla prawomocności obrad. Jednogłośnie przyjęto porządek obrad oraz rozpatrzono projekty i przyjęto uchwały w sprawach:

- zmian w budżecie Powiatu Bialskiego na 2022 rok;
- zmiany uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej Powiatu Bialskiego na lata 2022 – 2041. Oba projekty uchwał uzyskały po-

zytywne opinie Komisji Rolnictwa, Gospodarki i Infrastruktury oraz Komisji Budżetu i Finansów. W punkcie dotyczącym spraw bieżących Przewodniczący Rady Mariusz Kiczyński poinformował, że do Biura Obsługi Rady i Zarządu Powiatu wpłynęła następująca korespondencja:

- pismo w sprawie warunków panujących na drodze od Sitnika do Cełujek;
- pismo w sprawie udzielenia przez Gminę Drelów dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie oraz roboty budowlane przy zabrytkach wpisanych do rejestru zabrytek.

Przewodniczący Rady Mariusz Kiczyński poinformował, że w konsultacji ze **Starostą Bialskim**, klubami radnych PSL oraz Porozu-

mienie Samorządowe złoży do Biura Obsługi Rady i Zarządu Powiatu wniosek o podjęcie uchwały Rady Powiatu w sprawie apelu do rządu Rzeczypospolitej Polskiej o interwencyjne ustanowienie cen na krajowym rynku sprzedaży nawozów sztucznych. Przedstawił przeanalizowane ceny rynkowe nawozów, pokazując kilkukrotny wzrost oraz zauważył, że interwencje na rynku sprzedaży nawozów to sprawa państwa. O interwencję poprosili rolnicy, którzy w związku z podwyżkami cen nawozów są w bardzo ciężkiej sytuacji. Radni wyrazili aprobatę dla wniosku przedstawionego przez Przewodniczącego Rady. Po wyczerpaniu porządku obrad zamknięto XLIV sesję Rady Powiatu w Białej Podlaskiej.

Materiał: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

Logo Roku Józefa Ignacego Kraszewskiego w Powiecie Białskim

Zarząd Powiatu w Białej Podlaskiej Uchwałą Nr 510/2022 z dnia 20 stycznia 2022 r. ustanowił logo Roku Józefa Ignacego Kraszewskiego w Powiecie Białskim.

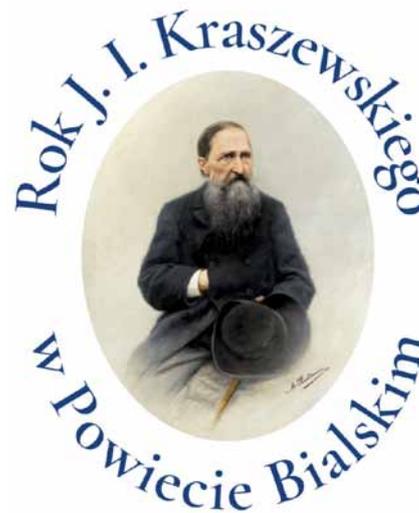
Logo przedstawia portret Józefa Ignacego Kraszewskiego autorstwa Mikołaja Dawidowicza w owalu oraz napis:

- w górnej części owalu: Rok Józefa Ignacego Kraszewskiego

- w dolnej części owalu: w Powiecie Białskim.

Prawo używania logo przysługuje organom powiatu, Starostwu Powiatowemu w Białej Podlaskiej, powiatowym jednostkom organizacyjnym powiatu oraz instytucjom i organizacjom pozarządowym, biorącym udział w obchodach Roku Józefa Ignacego Kraszewskiego w Powiecie Białskim.

Materiał: Dorota Uryniuk Wydział Spraw Społecznych



dr hab. Przemysław Litwiniuk członkiem Rady Polityki Pieniężnej

12 stycznia br. na posiedzeniu Senatu powołał Przemysława Litwiniuka na członka Rady Polityki Pieniężnej. Kandydaturę poparło 59 senatorów, 3 było przeciwno, 36 wstrzymało się od głosu.

Komisja Budżetu i Finansów Publicznych 5 stycznia br. podczas posiedzenia, pozytywnie zaopiniowała kandydaturę Przemysława Litwiniuka do Rady Polityki Pieniężnej.

Urodzony w Międzyrzeczu Podlaskim Przemysław Litwiniuk jest doktorem habilitowanym nauk prawnych, radcą prawnym oraz nauczycielem akademickim w Instytucie Ekonomii i Finansów w Szkole Głównej Gospodarstwa Wiejskiego. Wcześniej pracował m.in. w Ministerstwie Rolnictwa oraz Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Jest także ekspertem w Komisji Zasobów Naturalnych w Europejskim Komitecie Regionów w Brukseli. W latach 2014–2018 był przewodniczącym Sejmiku



Województwa Lubelskiego, w obecnej kadencji jest radnym. Od 2016 r. jest prezesem zarządu powiatowego PSL w Powiecie Białskim. W latach 2006–2014 był Przewodniczącym Rady Powiatu Białskiego.

Drugim członkiem RPP został Ludwik Kotecki. Nowo wybrani członkowie otrzymali z rąk Marszałka Senatu RP prof. Tomasza Grodzkiego uchwały o wyborze i złożyli ślubo-

wanie przed Senatem. Nowe funkcje sprawować będą z dniem 26 stycznia. Radę Polityki Pieniężnej tworzy 9 członków, których powołuje Sejm, Senat i Prezydent RP. Dodatkowo radę uzupełnia prezes Narodowego Banku Polskiego, który jednocześnie jest przewodniczącym RPP. Członkowie RPP powoływani są na 6-letnią kadencję.

Materiał: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej/senat.gov.pl/biznes.interia.pl

Serdecznie gratuluję Przemysławowi Litwiniukowi objęcia stanowiska członka Rady Polityki Pieniężnej. Niezmiernie cieszy fakt, że osoba pochodząca z Międzyrzecza Podlaskiego zajęła tak ważne stanowisko w Państwie. To wykwalifikowany samorządowiec, prawnik oraz nauczyciel akademicki z długoletnim stażem, którego wiedza została właśnie uznana. Jestem przekonany, że Przemysław Litwiniuk wniesie wiele nowych rozwiązań, które pozytywnie wpłyną na stabilność cen i niską inflacją.

Starosta Białski - Mariusz Filipiuk



Szkoły z Powiatu Bialskiego wśród najlepszych w Polsce

12 stycznia ogłoszono wyniki prestiżowego Rankingu Liceów i Techników Perspektywy 2022. Wśród najlepszych szkół prowadzonych przez Powiat Bialski znalazły się 3 technika i liceum. 7 miejsce i tytuł Srebrnej Tarczy w rankingu techników w województwie lubelskim zajął Zespół Szkół im. A. Naruszewicza w Janowie Podlaskim, natomiast w rankingu krajowym szkoła uzyskała 130 miejsce. Placówka po raz piąty gości na liście najlepszych techników w Polsce.

Mimo kolejnego roku kształcenia w trybie zdalnym szkoła była w stanie poprawić ubiegłoroczny wynik – tytuł szkoły z Brązową Tarczą. W 2019 r. technikum uzyskało tytuł szkoły ze

Złotą Tarczą, w 2018 i 2015 r. tytuł szkoły ze Srebrną Tarczą. **Na 21 pozycji oraz tytuł Brązowej Tarczy zdobyło Technikum przy Zespole Szkół Ekonomicznych im. M. Dąbrowskiej w Międzyrzecu Podlaskim oraz 480 miejsce w Polsce. Zespół Szkół im. Wł. S. Reymonta w Małaszewiczach w województwie lubelskim jest na 55 pozycji, natomiast Liceum Ogólnokształcące im. gen. Wł. Sikorskiego w Międzyrzecu Podlaskim zajęło 57 miejsce w rankingu liceów województwa lubelskiego.**

W rankingu „Perspektyw” brane były pod uwagę kryteria takie jak: sukcesy uczniów w olimpiadach, wyniki egzaminów maturalnych z przedmiotów obowiązkowych i dodatkowych, a także w przypadku techników – wy-



Fot. Perspektywy.pl

niki egzaminu zawodowego. Docenić należy również pracę nauczycieli oraz bogatą ofertę kształcenia w kierunkach, na które obecnie jest zapotrzebowanie na rynku pracy. Serdecznie gratulujemy uczniom, nauczycielom i dyrektorom wyróżnionych szkół.

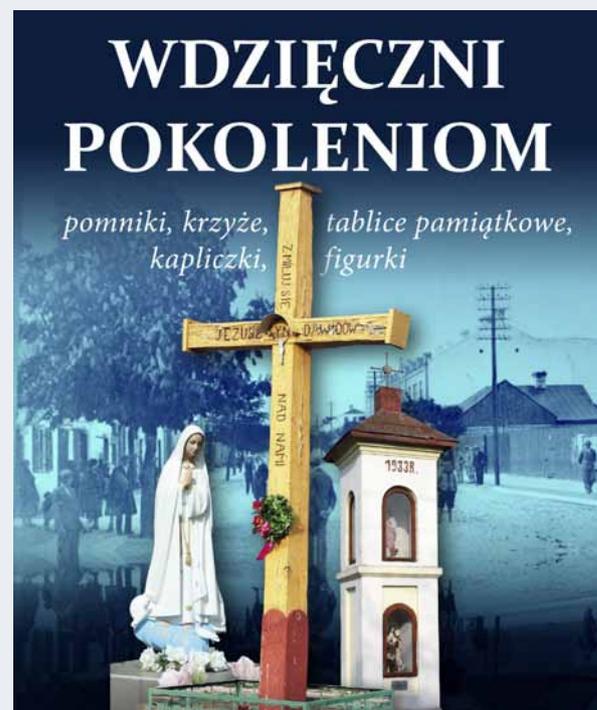
Materiał: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

„Wdzięczni pokoleniom” publikacja Stowarzyszenia Miłośników Historii Międzyrzecza Podlaskiego

Stowarzyszenie Miłośników Historii Międzyrzecza Podlaskiego wydało publikację „Wdzięczni Pokoleniom”, która ma na celu przybliżyć mieszkańcom, a w szczególności młodemu pokoleniu, wartości narodowe i chrześcijańskie zachowane w postaci pomników, krzyży, figurek, kapliczek oraz tablic pamiątkowych znajdujących się na terenie miasta. W bogato ilustrowanej książce opracowano i udokumentowano genezę tych historycznych obiektów.

Działające od 2009 r. Stowarzyszenie Miłośników Historii Międzyrzecza Podlaskiego kolekcjonuje wszelkie dokumenty i fotografie ilustrujące dzieje i bogatą historię miasta na przestrzeni prawie 600 lat. Autorzy książki mają nadzieję, że zebrana przez nich wiedza zapisze się w historii miasta i będzie mieć wpływ na edukację regionalną młodzieży obecnie i w przyszłości. Twórcom zależy na tym, by mieszkańcy pamiętali o zabytkowych obiektach i pielęgnowali dziedzictwo kulturowe Międzyrzecza Podlaskiego.

Materiał: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej



Fot. Stowarzyszenie Miłośników Historii Międzyrzecza Podlaskiego

Nowy łowczy okręgowy w Białej Podlaskiej

16 grudnia łowczy krajowy Paweł Lisiak wręczył Sebastianowi Santusowi nominację na stanowisko Przewodniczącego Zarządu Okręgowego w Białej Podlaskiej.

Sebastian Santus ukończył Szkołę Chorążych Lotnictwa w Dęblinie, a także Wyższą Szkołę Umiejętności Pedagogicznych w Rykach, z zakresu pedagogiki zarządzania. Swoją wiedzę pogłębia, studiując obecnie na Lubelskim Uniwersytecie Przyrodniczym w Lublinie na kierunku „Szkoły w gospodarstwach rolnych i ich szacowanie”. Sebastian Santus jest członkiem Polskiego Związku Łowieckiego od 1999 r., posiada uprawnienia podstawowe, selekcyjne oraz uprawnienia sędziego. Jest prezesem Wojskowego Koła Łowieckiego 127 „Łoś” w Białej Podlaskiej. Od 2019 r. jest przewodniczącym Komisji Hodowlanej, Kynologicznej i Współpracy z Rolnikami funkcjonującej przy Zarządzie Okręgowym Polskiego Związku Łowieckiego w Białej Podlaskiej. Aktywnie działa na rzecz Polskiego Związku Łowieckiego – jest autorem prelekcji dla dzieci, organizatorem pikników i imprez promu-



Fot. Polski Związek Łowiecki w Białej Podlaskiej

jących łowiectwo. W 2021 r. został wybrany do Zarządu Okręgowego w Białej Podlaskiej.

Nowy łowczy okręgowy posiada dużą wiedzę z zakresu szacowania szkód łowieckich. Jest pomysłodawcą ogólnokołowej reintrodukcji bażanta, podczas której, kilka kół łowieckich jednocześnie zasiedla na wiosnę w swoje łowiska kilkaset sztuk

bażantów. Za zasługi dla łowiectwa został uhonorowany Brązowym Medalem Zasługi Łowieckiej, Medalem za Zasługi dla Powiatu Bialskiego, a także Srebrnym Medalem Zasługi Łowieckiej. Gratulujemy Panu Sebastianowi Santusowi objęcia stanowiska Przewodniczącego Zarządu Okręgowego w Białej Podlaskiej i życzymy wielu sukcesów.

Materiał: Polski Związek Łowiecki w Białej Podlaskiej

Wręczyli „Myśliwskie paczki”

21 grudnia w siedzibie Zarządu Okręgowego Polskiego Związku Łowieckiego odbyło się podsumowanie akcji czwartej edycji „Myśliwskiej paczki”, w którą aktywnie włączyły się koła łowieckie z okręgu.

Na uroczystość zostali zaproszeni przedstawiciele wojewódzkich i powiatowych władz samorządowych m.in. **Starosta Bialski Mariusz Filipiuk, Dyrektor Wydziału Organizacyjno-Administracyjnego Jarosław Gajewski** oraz przedstawiciele dwunastu kół łowieckich: „Wilga”, „Ogar”, „Łoś”, „Ponowa”, „Sokół”, „Dąbrowa”, „Akteon”,



Fot. PZŁ w Białej Podlaskiej

„Ostoja”, „Słonka”, „Nemrod”, „Ostęp” i „Szarak”. W uroczystości uczestniczył również przedstawiciel Naczelnej Rady Łowieckiej. Ze zbiorów w poszczególnych kołach oraz przy wsparciu Zarządu Okręgowego zakupiono

najpotrzebniejsze rzeczy dla Ośrodków Opiekuńczo Wychowawczych, Domów Dziecka oraz potrzebujących rodzin z terenu okręgu za kwotę około 12 tysięcy złotych. Zwieńczeniem tak pracowitego dnia było spotkanie

opłatkowe, które poprowadził okręgowy kapelan myśliwych. Przy opłatku i kołedach myśliwi życzyli sobie przede wszystkim zdrowia i szybkiego powrotu do normalności.

Materiał: PZŁ w Białej Podlaskiej/ Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

Wręczono nagrodę Bibliotece Roku 2021 Powiatu Bialskiego

12 stycznia br. Starosta Bialski Mariusz Filipiuk wręczył nagrody zwycięzcom XIV edycji konkursu „Biblioteka Roku 2021 Powiatu Bialskiego”.

Zaszczytny tytuł, statuetkę oraz nagrodę pieniężną zdobyła Gminna Bibliote-

ka Publiczna w Międzyrzeczu Podlaskim z siedzibą w Wysokim. Placówka wyróżniła się wdrażaniem innowacyjnych metod promocji książki, czytelnictwa, szeroką współpracą z lokalnymi i ogólnopolskimi stowarzyszeniami w podejmowaniu inicjatyw animujących życie kulturalne oraz zastosowaniem nowych

rozwiązań technologicznych.

Wyróżnienie przyznano Publicznej Bibliotece w Łomazach za zaangażowanie w krzewienie kultury, systematyczną pracę na rzecz promocji książki i dostosowanie działań biblioteki do potrzeb mieszkańców w trudnych warunkach pandemii.

Materiał: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej



Ochotnicza Straż Pożarna w Żerocinie nagrodzona w konkursie wojewódzkim

17 grudnia 2021 r. w Lubelskim Centrum Konferencyjnym odbyła się uroczystość wręczenia nagród w konkursie „Strażak – Prawdziwy Bohater Wsi”.

Organizatorem wydarzenia był Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego i Jednostka Regionalna Krajowej Sieci Obszarów Wiejskich Województwa Lubelskiego. Konkurs skierowany był do jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych działających na obszarach wiejskich naszego województwa. Zadaniem strażaków było przedstawienie ich działalności prospołecznej w formie prezentacji multimedialnej lub filmu. W konkursie udział wzięło 48 jednostek OSP, z których komisja wyłoniła i nagrodziła 20.

OSP Żerocin jako jedyna jednostka z Powiatu Biańskiego, została wyróżniona i nagrodzona za pracę pt. „**Strażak – Prawdziwy Bohater Wsi – KSRG OSP Żerocin w służbie mieszkańców Gminy Drelów od 94 lat**”. W prezentacji przedstawiono działalność druhów z Żerocina na przestrzeni blisko stu lat istnienia jednostki. Zaprezentowano rys histo-



ryczny oraz wszystkie podejmowane prace i starania strażaków, które od lat prowadzone są w czynie społecznym. OSP w Żerocinie prowadzi prelekcje i praktyczne szkolenia z bezpieczeństwa przeciwpożarowego i pierwszej pomocy dla dzieci i młodzieży, aktywnie uczestniczy w wydarzeniach kulturalnych wsi, współpracując m.in. ze szkołą podstawową czy Kołem Gospodyń Wiejskich. Jako jedyna jednostka OSP z terenu powiatu biańskiego została powołana

do zadań kryzysowych w walce z wirusem Covid-19.

Nagrodę zdobyłą w konkursie odebrał Pan **Tomasz Bieniek** Prezes OSP w Żerocinie, który od wielu lat prowadzi kroniki swojej jednostki oraz bierze udział w wojewódzkich, jak i ogólnopolskich konkursach kronik. Swoją rolę w tworzeniu nagrodzonej prezentacji miała również mieszkanka Żerocina Pani **Anna Ostapiuk**.

Materiał: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej



Ogólnopolski Turniej Wiedzy Pożarniczej „Młodzież Zapobiega Pożarom” edycja 2021

W roku 2021 z powodu pandemii Ogólnopolski Turniej Wiedzy Pożarniczej „Młodzież Zapobiega Pożarom” zorganizowany był przez Zarząd Główny Związku OSP RP w Warszawie online.

W zmaganiach turniejowych organizowanych w trzech rundach brała udział młodzież z naszego powiatu. Do finałowej 20 w grupie I – szkoły podstawowe zakwalifikowali się członkowie Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej w Krzewicy gm. Międzyrzec Podlaski: Wojciech Tymoszuk i Paweł Tymoszuk. Zarząd Główny ZOSP RP ze środków MSWiA ufundował dla finalistów nagrody oraz okolicznościowe dyplomy, które w dniu 25 stycznia 2022 r. w gabinecie Starosty Białskiego zostały uroczysto wręczone.

W spotkaniu udział wzięli: **Mariusz Filipiuk Starosta Białski Prezes ZOP ZOSP RP, Komendant Miejski PSP w Białej Podlaskiej st. bryg. Artur Tomczuk, Zastępca Komendanta Miejskiego PSP bryg. Marek Chwałczuk, Bożena Krzyżanowska pracownik Fili OW ZOSP RP woj. lubelskiego w Białej Podlaskiej** oraz rodzice finalistów. Serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.

Materiał: Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej w Białej Podlaskiej



Fot. Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej



Podsumowanie projektu „ZA ŻYCIEM”

Powiatowa Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Białej Podlaskiej w latach 2018-2021 pełniła funkcję Wiodącego Ośrodka Koordynacyjno-Rehabilitacyjno-Opiekuńczego w ramach Programu Rządowego „ZA ŻYCIEM”.

Działania prowadzone przez poradnię realizowane były na mocy porozumienia zawartego w dniu 01.12.2017 r. pomiędzy Ministrem

Edukacji Narodowej reprezentowanym przez: Joannę Wilewską – Dyrektora Departamentu Wychowania i Kształcenia Integracyjnego w Ministerstwie Edukacji Narodowej a Powiatem Białskim – Starostwem Powiatowym w Białej Podlaskiej reprezentowanym przez **Mariusza Filipiuka – Starostę Białskiego i Janusza Skólimowskiego – Wicestarostę Białskiego.**

W ramach programu realizowano dodatkowe zajęcia o charakterze

wczesnego wspomaganie rozwoju dziecka i zajęcia specjalistyczne dla dzieci z Powiatu Białskiego objętych wczesnym wspomaganie rozwoju od urodzenia do podjęcia nauki w szkole, ze szczególnym uwzględnieniem dzieci do 3 roku życia. **Celem działania programu** było zapewnienie dziecku niepełnosprawnemu i jego rodzinie dostępu do aktywnej pomocy ze strony państwa poprzez udzielenie interdyscyplinarnej, specjalistycz-

nej opieki. W ramach zajęć z psychologiem, pedagogiem, logopedą/

Projekt realizowany był od 01.01.2018 do 31.12.2021 roku.

neurologopedą terapeutą integracji sensorycznej, rehabilitantem dzie-

ci otrzymały dodatkowe wsparcie specjalistyczne.

Rok realizacji programu	Liczba zrealizowanych godzin	Liczba dzieci objętych specjalistyczną terapią.	Specjaliści realizujący terapię:
Rok 2018	1820 godz.	42 dzieci	Pedagog, psycholog, terapeuta SI, rehabilitant, logopeda,
Rok 2019	2080 godz.	46 dzieci	j. w.
Rok 2020	2191 godz.	63 dzieci	j. w.
Rok 2021	2340 godz.	59 dzieci	j. w.

Najczęstsze niepełnosprawności i zaburzenia u dzieci korzystających ze wsparcia w programie „Za Życiem” to: opóźniony rozwój psychoruchowy i opóźniony rozwój mowy, niepełnosprawność

intelektualna, autyzm, Zespół Downa, afazja, niepełnosprawność ruchowa, słabo słyszenie, głuchota, zespoły wad genetycznych. **Efektom realizowanych działań** było zwiększenie dostępności do

specjalistycznej terapii i wczesnej interwencji u dzieci wymagających wsparcia w zakresie wczesnego wspomaganie rozwoju.

Materiał: Powiatowa Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Białej Podlaskiej



Jubileusz Echa Studzianki

W czwartkowe popołudnie 6 stycznia 2022 r. w świetlicy w Studziance odbyło się spotkanie jubileuszowe z okazji wydania 50. numeru kwartalnika „Echo Studzianki”.

Była to okazja do wspomnień i refleksji nad dziedzictwem kulturowym miejscowości Studzianka. W wydarzeniu uczestniczyli Prezes Klubu Biegacza Biała Biega – Aleksandra Hordejuk-Gryczka oraz Bogdan Korniluk, Agata Chwalewska z Gminnej Biblioteki Publicznej w Łomazach, Dyrektor szkoły w Łomazach – Bogumiła Wińska. Środowiska naukowe reprezentowali **dr Tomasz Demidowicz** – Prezes Polskiego Towarzystwa Historycznego z oddziału w Białej Podlaskiej i **dr Krzysztof Piech** – wykładowca Akademii Wychowania Fizycznego w Białej Podlaskiej, Grzegorz Kurpeta z Muzeum Południowego Podlasia w Białej Podlaskiej. Na spotkaniu pojawili się także przedstawiciele Klubu Seniora w Piszczacu, mieszkańcy Piszczaca, Chotyłowa, Kościeniewic, Ortela Królewskiego, Wisznic, Studzianki i Białej Podlaskiej. W spotkaniu uczestniczyło blisko 40 osób. Jubileusz był dobrą

okazją, by zwrócić uwagę rolę prasy regionalnej w promocji dziedzictwa kulturowego, o czym mówił dr Tomasz Demidowicz. Zaakcentował ważną rolę stowarzyszenia jako organizacji dbającej o zachowanie przeszłości. Doktor Krzysztof Piech wyraził zadowolenie z wydawania kwartalnika i działań mieszkańców Studzianki, które są dostrzegane na arenie ogólnopolskiej.

Historia Studzianki i regionu odkrywana i rozpowszechniana jest na podstawie dokumentów archiwalnych, wspomnień, zdjęć i poszukiwań bibliotecznych. Treści publikowane w kwartalniku skupiają się na dziedzictwie kulturowym, historii i popularyzacji tradycji, zarówno tatarskiej, jak i regionalnej, samej Studzianki oraz szeroko rozumianej okolicy. Na łamach czasopisma poruszane są tematy historyczne, wspomnienia oraz artykuły ukazujące mieszkańców tej miejscowości. Wśród stałych rubryk występują: Studzianka w starej fotografii, kącik poetycki, wspomnienia i relacje. „Echo Studzianki” powstało w 2009 r., a jego pomysłodawcą był Sławomir Hordejuk. Od samego początku redaktorem



Fot. Łukasz Węda

naczelnym był **Łukasz Węda** pracownik Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej. Kwartalnik tworzyli: Małgorzata Maksymiuk, Sławomir Hordejuk, Anita Kukawska, Angelika Goławska, Andrzej Buczyło, Kamil Łojko, Anna Ciołek, Magdalena Us, Mateusz Jaśkiewicz, Joanna Węda, Wiesława Kozbrzyńska, Wiesław Węda. Przez 12 lat uzbierało się łącznie 840 stron, ukazało się ponad 400 tekstów wspomnień o Studziance, relacji z życia mieszkańców oraz zebrano wiele materiałów o dziejach miejscowości. Na tym numerze wydawanie czasopisma zostało zakończone.

Materiał: Łukasz Węda/Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

Józef Ignacy Kraszewski – Człowiek z Romanowa

W Ramach Roku Józefa Ignacego Kraszewskiego w Powiecie Bialskim prezentujemy cykl artykułów „Józef Ignacy Kraszewski – Człowiek z Romanowa”, poświęconych pisarzowi.

cz. 1. Dzieciństwo w Romanowie

Józef Ignacy Kraszewski nie urodził się w Romanowie. Jest z tymi podlaskimi dobrami kojarzony, bo spędził tu swoje szczęśliwe dzieciństwo. To do Romanowa powracał myślami całe życie, to o nim myślał i pisał uwięziony w Twierdzy Magdeburskiej: „O, wesołym wstępem do życia był mi Romanów”. A urodził się w Warszawie, 28 lipca 1812 r. I to właśnie „rok ów” zdecydował, że pisarz urodził się w stolicy, a nie w Romanowie i nawet nie w rodzinnym Dołhe. Młoda przyszła mama, w obawie przed wojskami napoleońskimi udającymi się do Rosji, wyjechała tam w towarzystwie przyszłych rodziców chrzestnych pisarza: Anny z Nowomiejskich Malskiej oraz doktora Plenka z Włodawy. Urodził się przyszły autor „Starej baśni” w dawnym pałacu Słuszków, przy ul. Aleksandria (dzisiaj Kopernika). Na chrzcie nadano mu dwa imiona: Ignacy Józef, ale pisarz używał ich zawsze w odwrotnej kolejności. Imieniny też obchodził 19 marca, jak na Józefa przystało.

Do Romanowa trafił bardzo wcześnie, miał około roku. Opieką i wychowaniem zajęły się dwie wspaniałe kobiety: Konstancja z Morochowskich Nowomiejska, kobieta baroku, prababka

pisarza, oraz Anna z Nowomiejskich Malska, kobieta oświecenia, babka pisarza. Pisał Józef Ignacy: „Prababka [...] była moją pierwszą nauczycielką i drugą matką. W jej pokoju spędzałem dni całe, łóżeczko moje tam stało, a na posadzce ustawiały się ogródki z sosnowych gałązek i lalek porcelanowych. [...] Pamiętam Prababkę, którą wówczas Białą Babunią nazywałem. [...] Pamiętam, o, pamiętam wszystko, i naukę czytania na kalendarzu, i wieczorne zabawy, i cacka dziecinne, i wszystkie nauki Twoje, biedna Prababko, pamiętam, kiedyś mi dając łakocie po jakimś przewinięciu dziecinnym, powiedziała: – tak, Józio, trzeba za złe dobrem płacić!”

Dom dziadków pisarza był wyjątkowy. Nie przez przypadek mały Józio trafił właśnie tutaj na wychowanie: „Dom Państwa Malskich cały żywo się zajmował tym, co się na świecie działo, pisało, obiecywało, dokonywało. Musiało to na umyśle dziecięcym czynić wrażenie. Wieczorem, gdy Pan Błażej Malski po wielkiej sali się przechadzał, babka czytywała głośno. Książek w domu było pełno. Wuj, ciotki, babka Malska lubiła literaturę, Wiktor Malski był artystą, malował i sztukę kochał. [...] Lata pobytu mego w Romanowie były bardzo szczęśliwymi. Dnie mi zajmowała nauka wcale nie ciężka, wesołe zabawy, przechadzki po romanowskim ogrodzie, przechadzki, w ciągu których, poglądając po starych drzewach, po cienistych zakąt-



Fot. Muzeum J. I. Kraszewskiego w Romanowie

kach, uczyłem się marzyć i domyślać mglistej jakiejś przeszłości, zdając się ja tylko przypominać sobie”. Właśnie w Romanowie pisarz zaczął marzyć o przyszłej karierze, o tworzeniu, choć plany te oczywiście nie były jeszcze sprecyzowane: „To już, w Romanowie, dzieckiem jeszcze, marzyłem na przemiany o nauce, o sławie, o sztuce, miałem już jakieś przeczucia wszystkiego, przeczucie powołania”. W 1822 r. Józef Ignacy zdaje egzamin do Akademii Bialskiej znajdującej się w Białej Radziwiłłowskiej (dziś Białej Podlaskiej). Zdaje z wyróżnieniem i dostaje się do drugiej klasy. Cdn...
Cytaty: Józef Ignacy Kraszewski, Pamiętniki, Ossolineum, 1972.

Materiał: Dorota Uryniuk – Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

Sukces uczniów z Zespołu Szkół w Janowie Podlaskim

Czworo uczniów technikum z Zespołu Szkół im. A. Naruszewicza w Janowie Podlaskim – Julia Harwacka, Katarzyna Jodko, Dominika Krzyżanowska, Tomasz Wiciejowski otrzymało stypendia w ramach programu stypendialnego „Lu-

belska kuźnia talentów 2021-2023”.

Program realizowany jest przez Województwo Lubelskie w ramach 12 Osi Priorytetowej Edukacja, kwalifikacje i kompetencje Działanie 12.4 Kształcenie Zawodowe Regionalnego Programu

Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020, współfinansowanego przez Unię Europejską.

Program stypendialny skierowany jest do szczególnie uzdolnionych uczniów w zakresie przedmiotów przyrodniczych, informatycznych, języków obcych nowożytnych, matematyki, ►

przedsiębiorczości lub w zakresie przedmiotów zawodowych, którzy są mieszkańcami województwa lubelskiego, uczą się w województwie lubelskim lub w roku szkolnym 2021-2022 będą rozpoczynać bądź kontynuować naukę w szkołach za-

wodowych – branżowych szkołach zawodowych, technikach, szkołach artystycznych i szkołach policealnych, z wyłączeniem szkół dla dorosłych. Program zakłada przyznanie 680 stypendiów najzdolniejszym uczniom, którzy spełnią wymaga-

ne regulaminem kryteria i uzyskają najwyższą punktację w postępowaniu kwalifikacyjnym, na okres od 01.09.2021 r. do 30.06.2022 r. w kwocie 350,00 zł miesięcznie.

Materiał: Urszula Majewska-Chilkiewicz/Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej



Fot. ZS w Janowie Podlaskim

Bookcrossing – Uwolnij książkę

Mieszkańcy Gminy Międzyrzec Podlaski mogą skorzystać z trzech półek bookcrossingowych, które pozwalają na przekazywanie książek innym czytelnikom. Gminna Biblioteka Publiczna w Międzyrzec Podlaskim z/s w Wysokim rozpoczęła w dniu 11 stycznia b.r. akcję pod hasłem „Bookcrossing – Uwolnij książkę!” mającą na celu popularyzację czytelnictwa na terenie gminy.

Bookcrossing to nowoczesna i oryginalna forma upowszechniania czytelnictwa. Działa na całym świecie i staje się coraz popularniejsza w Polsce. Główną ideą ruchu bookcrossing jest celowe, bezpłatne przekazywanie książek lub pozostawianie ich w takich miejscach, by znalazca mógł



Fot. Gmina Międzyrzec Podlaski

je przeczytać i przekazać dalej. Jest to tak zwane „uwalnianie książki”. Mieszkańcy gminy mogą korzystać z półek bookcrossingowych w następujących miejscach: w Międzyrzec Podlaskim przy Urzędzie Gminy, w Przychodach przy Kaplicy św. Michała Archanioła,

w Łukowisku przy sklepie.

Zapraszamy do korzystania. Więcej informacji i regulamin korzystania z półek bookcrossingowych znajduje się na stronie internetowej Gminnej Biblioteki Publicznej w Międzyrzec Podlaskim (www.gbpmiędzyrzec.naszabiblioteka.com).

Materiał: Gmina Międzyrzec Podlaski

Jasełka w Jabłecznej

W niedzielę 19 grudnia 2021 r. w Jabłecznej odbył się Wieczór Wigilijny zorganizowany dla wszystkich mieszkańców i osób samotnych.

W organizację imprezy z zaangażowaniem włączyło się Koło Gospodyń Wiejskich w Jabłecznej, pod czujnym okiem Przewodniczącej Koła **Grażyny Panasiewicz**, która przywitała wszystkich zgromadzonych i przybyłych gości życząc zdrowych i spokojnych Świąt Bożego Narodzenia.

Wieczór Wigilijny rozpoczął się częścią artystyczną przygotowywaną przez Filię Biblioteki Publicznej w Jabłecznej przy współpracy z Ks. Michałem Wawerskim – proboszczem parafii katolickiej pw. Przemienienia Pańskiego w Jabłecznej, którzy wspólnie przygotowali dzieci do występu w Jasełkach Bożonarodze-

niowych. Występ dzieci miał w sobie mnóstwo uroku i w szczególności sposób wprowadził zgromadzonych gości w wyjątkowy nastrój świąt Bożego Narodzenia. Życzenia do wszystkich uczestników skierowali: Przewodniczący Rady Powiatu **Mariusz Kiczyński**, Wójt **Arkadiusz Misztal**, Ks. Archimandryta **Piotr Dawidziuk** oraz Ks. **Michał Wawerski**, który odczytał fragment Pisma Świętego i zaprosił wszystkich zgromadzonych do wspólnej modlitwy oraz do wzięcia opłatka i proforeki.

W wydarzeniu uczestniczyli: Przewodniczący Rady Powiatu **Mariusz Kiczyński**, Radny Powiatu **Tomasz Andrejuk**, Wójt Gminy Sławatycze **Arkadiusz Misztal**, Przewodnicząca Gminy **Monika Tyszcuk**, Zastępca Przewodniczącej Gminy **Adam Trzeciak**, Radni Gminy Sławatycze, Dyrektor Szkoły Pod-

stawowej w Sławatyczach **Mariusz Oleszczuk**, Przedstawiciel Wojska Polskiego, Dyrektor GOK **Bolesław Szulej** z instruktorką **Elżbietą Gruszkowską** oraz Ks. Archimandryta **Piotr Dawidziuk** z braćmi i Ks. **Michał Wawerski**.

Podczas degustacji tradycyjnych potraw wigilijnych uczestnicy wieczery mieli okazję wysłuchać przepięknych kolęd w wykonaniu kapeli podwórkowej „Taaka Paka” z Parczewa.

Na koniec spotkania Przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich w Jabłecznej **Grażyna Panasiewicz** zrobiła miłą niespodziankę swoim Członkiniom, przygotowując im świąteczne upominki za coroczną pracę i zaangażowanie na poczet Koła Gospodyń Wiejskich w Jabłecznej, które wręczył Wójt Gminy Sławatycze **Arkadiusz Misztal**.

Materiał: Małgorzata Walczuk – GBP Sławatycze



Fot. GBP Sławatycze

Cieszę się, że mieszkańcy Jabłecznej pielęgnują tradycje świąteczne i przekazują je młodemu pokoleniu. Jasełka w wykonaniu dzieci, które z zaangażowaniem i wielkim urokiem wprowadziły tę niewielką społeczność, tęzącą religię prawosławia i katolicyzmu w cudowny klimat Świąt Bożego Narodzenia. Świetlica w Jabłecznej tętni życiem, jest to zasługa mieszkańców, którzy tworzą zgraną wspólnotę. Szczególne podziękowania za organizację imprezy należą się Pani Grażynie Panasiewicz oraz wszystkim Paniom z Koła Gospodyń Wiejskich w Jabłecznej. Dziękuję także, że mogę co roku uczestniczyć w tym nastrojowym Wieczorze Wigilijnym.



Przewodniczący Rady Powiatu w Białej Podlaskiej **Mariusz Kiczyński**

„Cicha noc... Jaki w Tobie dzisiaj cud...”

Podkreślając wyjątkowy charakter Świąt Bożego Narodzenia 13.01.2022 r. w Domu Pomocy Społecznej w Konstancyńowie, mieszkańcy tradycyjnie wystawili jasełka pod tytułem „Cicha noc... Jaki w Tobie dzisiaj cud...”.

Aktorzy świetnie i z ogromnym zaangażowaniem wcieliłi się w swoje role, przypominając w ten sposób wydarzenia sprzed ponad dwóch tysięcy lat. Świetności inscenizacji dodały pastorałki i kolędy, które napełniły wszystkich świąteczną radością. Do wspólnego kolędowania włączyła się zgromadzona publiczność oraz zaproszeni goście: Dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Białej Podlaskiej **Małgorzata Malczuk**, Dyrektor Wydziału Spraw Społecznych w Starostwie Powiatowym **Barbara Kociubińska-Koza**,



Fot. DPS w Konstancyńowie

Skarbnik Powiatu Białskiego **Elwira Charewicz**, Główna Księgowa Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie **Wioletta Mincewicz** oraz Kierownik Działu Opieki nad Dzieckiem i Rodziną Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie **Bożena Przybylska**. Ogromna praca całej grupy teatralno-wokalnej „Zaciszcie” nagrodzona była

gromkimi brawami. Dyrektor Domu **Sylwia Horodecka** podziękowała artystom oraz ich opiekunom za przygotowanie wyjątkowych jasełek, które dostarczyły widzom wiele radości, refleksji oraz wzruszenia. Był to bardzo miły dzień, przeżyty w ciepłej, serdecznej atmosferze.

Materiał: DPS w Konstancyńowie

XXI Przeglądu Kolęd i Zespołów Kolędniczych „Kolędujemy wszyscy wraz...”

XXI Przegląd Kolęd i Zespołów Kolędniczych „Kolędujemy wszyscy wraz...” odbył się 16 stycznia 2022 r.

Z uwagi na sytuację epidemiczną oraz ograniczenia dla gmin z terenów przygranicznych, impreza miała charakter on-line. Do 12 stycznia 2022 r. uczestnicy przysyłali swoje wykonania w postaci filmu wideo. Następnie

nagrania zostały zmontowane w jeden film, który został udostępniony na kanale YouTube GCKSiT w Kodniu oraz na Facebooku.

W tegorocznej edycji Przeglądu wzięło udział 29 uczestników w różnym wieku. Zgłosiły się osoby z Kodnia i okolic, ale także z Janowa Podlaskiego, Horodyszcz, Zalesia, Tomaszowa Lubelskiego, Starej Kornicy, Jabłonia, Leśnej Podlaskiej, Łuko-

wa, Konstancyńowa, Tuliłowa oraz Łomaz. Są wśród nich soliści oraz zespoły kolędnicze, są także dwa występy instrumentalne. Repertuar stanowią tradycyjne kolędy i pastorałki, ale także współczesne pieśni o tematyce bożonarodzeniowej. Poziom występów był bardzo wysoki, co rokuje bardzo dobrze na kolejną edycję Przeglądu.

Materiał: Ewa Rafalko



Fot. Piotr Skolimowski

Boże Narodzenie na terenach Południowego Podlasia – tradycja a współczesność

29 grudnia 2021 r. w sali widowiskowej Domu Strażaka w Tucznej odbyła się uroczystość pn. „Boże Narodzenie na terenach Południowego Podlasia”. Organizatorami byli: Starosta Biański Mariusz Filipiuk, Wójt Gminy Tuczna Zygmunt Litwiniuk, Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Tucznej.

Głównym celem wydarzenia było zaprezentowanie bożonarodzeniowych tradycji i obyczajów charakterystycznych dla mieszkańców Powiatu Biańskiego. Organizatorzy zwrócili szczególną uwagę na tradycje świąteczne wywodzące się z Południowego Podlasia oraz świąteczne potrawy. W trakcie imprezy zorganizowano dwa konkursy tj. konkurs na potrawę wigilijną oraz konkurs na szopkę bożonarodzeniową.

Konkurs na potrawę wigilijną w 5 kategoriach:

Ryba:

I miejsce - Spółdzielnia Socjalna „Wspólna Chata” w Tucznej;

II miejsce - Koło Gospodyń Wiejskich w Bokince Królewskiej;



Fot. GOKiS w Tucznej

III miejsce – Henryka Bonik; Śledzie;

I miejsce – Koło Gospodyń Wiejskich w Ogrodnikach;

II miejsce – Koło Gospodyń Wiejskich w Wólce Zabłockiej Kolonii; Grzyby:

I miejsce – Bożena Kołtun;

II miejsce – Sławomir Mitura;

III miejsce – Marzena Sępkowska;

Kapusta:

I miejsce – Koło Gospodyń Wiejskich w Wólce Zabłockiej Kolonii;

II miejsce – Henryka Bonik;

III miejsce – Ewa Tarasiuk;

Słodkości:

I miejsce Bożena Kołtun;

II miejsce – Ewa Tarasiuk;

III miejsce – Joanna Elwicka

Konkurs na szopkę bożonarodzeniową:

I miejsce – Iwona Laskowska;

II miejsce – Marta Dziem;

III miejsce – Mariola Bochenek

Materiał: Alina Lipka – dyrektor GOKiS w Tucznej



Wielkie gratulacje dla organizatorów tej imprezy, a w szczególności Dyrektora GOKiS w Tucznej Pani Alinie Lipce za zorganizowanie wydarzenia, w którym wszyscy zgromadzeni mogli poczuć niezwykły klimat świąt i przypomnieć sobie tradycje świąteczne wywodzące się z Południowego Podlasia. Dziękuję mieszkańcom za wspólną atmosferę i wielkie zaangażowanie w konkursy na potrawę wigilijną oraz szopkę bożonarodzeniową.

Przewodniczący Rady Powiatu w Białej Podlaskiej Mariusz Kiczyński



Koncert kolęd i pastorałek w Muzeum w Romanowie

9 stycznia w romanowskim dworze odbył się Koncert Kolęd i Pastorałek, podczas którego można było wysłuchać utworów w wykonaniu Zespołu Śpiewaczego Klubu Seniora „Echo Polesia” z Terespoła i Litevka Quartet. Z koncertem skrzypcowym „Śpiewajcie i grajcie Mu” wystąpiła Oliwia Spychel.

Zgromadzonych na koncercie gości powitał dyrektor Muzeum w Romanowie Krzysztof Bruczuk. – *Tradycja noworocznych kolęd sięga już wielu lat. Wcześniej, dopóki istniała tu szkoła podstawowa, organizowane były choinki noworoczne. Kolędy i pastorałki, które dziś usłyszymy, są na trwałe wpisane w polską kulturę. Są elementem pielęgnowanym na dworach ziemiańskich, a Romanów to nic innego, jak jeden z takich właśnie dworów –* mówił **Krzysztof Bruczuk**. – *Jeśli chodzi o rodzinę Kraszewskich, to odnajdujemy pewne związki z twórcami kolęd. Jan Kraszewski, ojciec pisarza, był przyjacielem Franciszka Karpińskiego – autora słynnej kolędy „Bóg się rodzi”.*

Z koncertem świątecznych utworów jako pierwszy wystąpił **Zespół Śpiewaczy Klubu Seniora „Echo Polesia” z Terespoła**. Klub Seniora „Srebrny włos” z Terespoła działający w Miejskim Ośrodku Kultury utworzył w 2012 r. z człon-



ków grupy Zespół Śpiewaczy „Echo Polesia”, który aktywnie uczestniczy w życiu kulturalnym powiatu bialskiego oraz miasta Terespol. Wiele razy uczestniczył, uświetniając uroczystości państwowe i kościelne, w wydarzeniach na terenie Terespoła i okolic. Bierze udział w przeglądach, prezentacjach i innych imprezach artystycznych. Był organizatorem „Spotkania śpiewających seniorów”. Zespół zajął trzecie miejsce na Festiwalu Pieśni Maryjnej w Leśnej Podlaskiej oraz trzecie miejsce w Przeglądzie Pieśni Patriotycznej w Tucznej. Kolejnym punktem programu był koncert skrzypcowy w wykonaniu **Oliwii Spychel**. Oliwia jest młodą i uzdolnioną skrzypaczką, która aktywnie uczestniczy w promowaniu kultury

i muzyki tradycyjnej regionu Południowego Podlasia. Kilukrotna stypendystka Marszałka Województwa Lubelskiego za upowszechnianie muzyki tradycyjnej, uhonorowana Nagrodą Starosty Bialskiego „Bialskie Talenty”. Stypendystka Prezydenta Miasta Biała Podlaska. W dorobku artystycznym posiada autorską płytę z polskimi kolędami na skrzypcach.

Kulminacyjnym punktem muzycznego wieczoru w romanowskim dworze był występ zespołu **Litevka Quartet**. Litevka Quartet to zespół akustyczny grający zróżnicowaną muzykę. Powstał na początku 2021 r. Zespół tworzą profesjonalni i doświadczeni muzycy: pianista Mariusz Chwedoruk, gitarzysta Marek Kowalczyk, kontrabasista Piotr Majewski oraz wokalista Adrian Litevka, uczestnik programów telewizyjnych takich jak „Must be the music” czy „The Voice of Poland”.

Spotkania kolędowe w Romanowie organizowane są tradycyjnie na początku roku i są czasem podsumowania minionego czasu, jak również snucia planów na przyszłość. – *Wszystkie zamierzenia zaplanowane w planie działalności na rok 2021 udało nam się w pełni zrealizować. Zakończyliśmy dwa projekty „Program współpracy transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina” oraz wydanie albumu „Sekrety Romanowa”, w któ-*



rzym pokazaliśmy poezję Kraszewskiego – wyjaśnia dyrektor romanowskiego muzeum, które w roku 2021 odwiedziło o 27% więcej osób w stosunku do roku poprzedniego. – Udało nam się pozyskać również cenne pamiątki: portrety Kajetana Kraszewskiego, Józefa Sapiechy i Romana Sanguszki przekazane przez Jeremiasza Rościszewskiego. Dzięki życzliwości władz Powiatu Białskiego pozyskaliśmy także cenny portret Józefa Ignacego Kraszewskiego autorstwa Mikołaja Dawidowicza pochodzący najprawdopodobniej z 1884 r.

Materiał: Radio Biper



Fot. Radio Biper



Cieszę się, że po raz kolejny miałem przyjemność wysłuchać pięknie śpiewanych kolęd i pastorałek w zabytkowych murach Muzeum J.I. Kraszewskiego w Romanowie. To impreza, w której z wielką radością uczestniczę co roku. Gratuluję świetnej organizacji i wspaniałych występów.

Członek Zarządu Powiatu Białskiego Mateusz Majewski



Barbórkowy Turniej Tenisa Stołowego w Zalesiu za nami

Turniej tenisa stołowego rozegrano 05.12.2021 r. w Gminnym Ośrodku Kultury w Zalesiu.

Organizatorem wydarzenia był Uczniowski Ludowy Pożarniczy Klub Sportowy „Gaj” Zalesie przy wsparciu: **Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej**, Urzędu Gminy w Zalesiu, Szkoły Podstawowej w Zalesiu, Gminnego Ośrodka Kultury w Zalesiu. W turnieju wzięło udział 30 zawodników w 5 kategoriach wiekowych: chłopcy SP kl. VI i młodsi, juniorzy, kobiety, open, seniorzy.



Fot. Wiesław Rzymowski

Nagrodami w poszczególnych kategoriach wiekowych były puchary, medale i dyplomy. Uczestnicy w trakcie

turnieju otrzymali gorący posiłek regeneracyjny.

Materiał: Wiesław Rzymowski

TRZECH KRÓLI, czyli szczodry wieczór i szczodry dzień

Wieczór poprzedzający święto Trzech Króli nazywamy szczodrym wieczorem, a samo święto szczodrym dniem. Dawniej z okazji święta obdarowywano domowników, sąsiadów, a zwłaszcza dzieci drobnymi upominkami. Czynimy tak na pamiątkę darów przyniesionych Nowonarodzonemu przez Mędrców ze Wschodu.

Dzieci obdarowywano łakociami: **orzeciami**, aby miały twarde zęby i w ogóle były jędrne i zdrowe; **czernymi jabłkami**, co zapewniało rumianą cerę; **pszczeni placuskami**, kukielkami na kształt ludzi i zwierząt. W wielu domach szykowano obrzędowe chlebki z najprędniejszej pszenicznej mąki – **szczodraki**, rozdawane czeladzi i ubogim. **Szczodraki** miały swoją wymowę symboliczną, pieczono je takie, jaki był miniony rok. Gdy był urodzajny, lepiono duże rogalie z białej mąki, nadziewane serem, farszem mięsny lub kapustą z grzybami. Jeżeli zaś rok był biedny, szczodraki były ma-
lutkie, z mieszanej mąki, często z dodatkiem otrąb i bez nadzienia. Ale choćby rok, który upłynął, był najgorszy, to w przeddzień Trzech Króli szczodraki musiały być upieczone.

W XVIII w. w Polsce powszechna i ulubiona stała się w dniu Trzech Króli, zabawa w migdałowego króla, przeniesiona z tradycji francuskiej i angielskiej. Po kolacji podawano **placek trzech króli lub tort migdałowy** do kawy. W placku znajdował się jeden cały migdał. Osoba, której przypadł z daru losu, musiała w zapusty wyprawić bal, czyli tańczącą zabawę. Zamiast tortu częstowano zebranych przy stole „**ciastem rogatym**”, czyli **rogalami**. Kto znalazł w swoim rogalu migdała, zostawał migdałowym królem, panującym przez jeden dzień, albo dłużej.

Dzień sprzyjał też panięskim wróżbom. Młode dziewczęta, spragnione małżeństwa, nawet migdał w placku wykorzystywały do wróżb, stąd przysłowie: „**Która dostała migdała, dostanie i Michała**”. Była to więc przepowiednia, że szybko stanie na ślubnym kobiercu.

Szczodraki z suszem owocowym

Składniki ciasta: 500 g mąki pszennej, 2 jajka, 50 g masła, szklanka mleka, pół łyżeczki cukru, łyżeczka



soli, 30 g drożdży, 1 jajko
Drożdże rozcieramy w garnuszku z odrobiną cukru i lekko ciepłym mlekiem, odstawiamy do rozpoczęcia fermentacji. Mąkę przesiewamy przez sitko do miski, dodajemy jajka, cukier, roztopione masło, szczyptę soli i zaczyn. Dokładnie wyrabiamy ciasto, przykrywamy lnianą serwetką, odstawiamy w ciepłe miejsce do wyrośnięcia. Z wyrośniętego ciasta odkrawamy kawałki ciasta, rozplaszczamy w dłoni, nadziewamy farszem i dokładnie skleamy. Układamy na posmarowanej tłuszczem blaszce, a gdy podrosną, smarujemy rozkłóconym jajkiem i pieczemy w rozgrzanym piekarniku na złoty kolor w 170 stopniach około 20 minut.

Składniki farszu: jabłko, śliwka, gruszka, morele, rodzynki – suszone, zaparzamy wrzątkiem, po ostudzeniu mielimy przez maszynkę i nadziewamy szczodraki, można dodać łyżeczkę bułki tartej.

*W ostatnim numerze podawaliśmy przepis na konfiturę z marchwi, takiej także używamy jako składnik nadzienia szczodraków lub rogali.

Placek Trzech Króli

Składniki: 4 jajka, niepełna szklanka cukru, 2,5 szklanki mąki, kostka



sera dwukrotnie mielonego, szczypta soli, 2 łyżeczki proszku do pieczenia, 3 łyżki masła, kieliszek domowej nalewki, 2 łyżki konfitury z pomarańczy
Wykonanie: Jajka ubijamy z cukrem, dodajemy mąkę, ser, proszek do pieczenia, kieliszek nalewki, 3 łyżki roztopionego masła, szczyptę soli, 2 łyżki konfitury. Całość mieszamy i przekładamy do ulubionej foremki. Pieczemy w nagrzanym piekarniku przez około godzinę w 170 stopniach.

Przepisy przygotowała Pani Paulina Pietrusik. Więcej inspiracji można znaleźć na stronie „Frykasy z Kodnia” na Facebooku.

Praca konkursowa Elżbiety Baj cz. 1

„Pamięć w nas trwa”

W ramach konkursu „Bataliony Chłopskie we wspomnieniach” pod Honorowym Patronatem Starosty Bialskiego

*Gminna Biblioteka Publiczna
w Międzyrzeczu Podlaskim z siedzibą w Wysokim*

Pamięć w nas trwa

*Konkurs Literacki „Bataliony Chłopskie we wspomnieniach”
pod Honorowym Patronatem Starosty Bialskiego*

„Wolna Ojczyzna i niepodległe państwo są największym i najcenniejszym skarbem każdego człowieka, dla którego wszystko należy poświęcić”

Wincenty Witos

W 1940 roku obok Ruchu Oporu Chłopskiego powstaje w Tłuścę na polecenie Centralnego Kierownictwa Ruchu Ludowego, formacja zbrojna zabezpieczająca w minimalnym stopniu ochronę mienia, spokoju i porządku publicznego wsi zwana Chłopską Strażą pod kryptonimem „Chłostrą”. Tę jednostkę tworzyli: Edward Makaruk „Strzała”, Jan Filipiuk „Misio”, Franciszek Kaliszewski „Dur” oraz Franciszek Stefaniuk „Hieronim”. W 1942 roku „Chłostrą” zostaje przekształcona na Bataliony Chłopskie.

Tłuścę w strukturze działalności zbrojnej podziemia należał do:

- IV okręgu lubelskiego
- IV podokręgu podlaskiego
- XI obwodu
- XI rejonu

Bataliony Chłopskie w Tłuścę posiadały dwa zbrojne oddziały.

I Oddział Specjalny - dowodzony przez Edwarda Makaruka „Strzała”.

Do zadań Oddziału Specjalnego należała głównie walka zbrojna z okupantem, likwidowanie konfidentów i band, działalność sabotażowa, polegająca na przeciwdziałaniu w eksploatacji gospodarczej, zwalczaniu okupacyjnego aparatu administracyjno-policyjnego, dywersji kolejowej i odbijaniu aresztowanych.

II Oddział Taktyczny – podległy Franciszkowi Barczukowi „Fabek”. Oddział Taktyczny był przewidziany do zadań bojowych.

Pomoc rannym żołnierzom niósł Zielony Krzyż Kobiet utworzony na tym terenie przez Ludowy Związek Kobiet, którego działalność polegała na udzielaniu pomocy oddziałom i pojedynczym partyzantom, antyniemieckiej propagandzie tj. kolportażu ludowej konspiracyjnej prasy, tajnym nauczaniu i pomocy społecznej.



Władysław Klimiuk ps. „Kciuk” we wspomnieniach zięcia Andrzeja Łuciuka

Teść, Władysław Klimiuk był człowiekiem skrytym, małymównym, powolnym – to go wykluczało jako uczestnika akcji dywersyjnych w terenie, natomiast te cechy zadecydowały o zwerbowaniu go do wywiadu. Jego zadaniem było zbieranie, segregowanie informacji i przekazywanie ich w teren. Miał umówione punkty, do których dostarczał rozkazy, zalecenia przychodzące „od góry” – nie wiedział kto był odbiorcą, ze względu na bezpieczeństwo. Z tych miejsc odbierał meldunki dotyczące przyszłych akcji, robił raporty, zestawienia i przekazywał dalej.



Władysław Klimiuk. Lata 40. XX wieku

U niego było swoiste archiwum – nazwiska i adresy partyzantów, kontakty, dane dotyczące przeprowadzonych akcji dywersyjnych i sabotażowych, rozkazy wyroków śmierci i śledzenia konkretnych osób, wreszcie negatywy i zdjęcia partyzantów. Zdawał sobie sprawę z odpowiedzialności i ryzyka jakiego się podjął, a także z niebezpieczeństwa, które groziło większości mieszkańców Tłuścica w razie jego wpadki. Wszystkie te dokumenty skrzętnie ukrywane (niestety nie zapamiętałem, gdzie były przechowywane) zabezpieczone były ładunkiem wybuchowym w razie odkrycia przez niepowołane osoby. Koledzy z organizacji wiedzieli, że jest ktoś, kto zajmuje się wywiadem, ale nie podejrzewali o to swego kolegi Władysława. Jako jedyny miał kontakt z ludźmi z zewnątrz – z wyższymi rangą przewodcami Batalionów Chłopskich.

Opowiadał mi o zdarzeniu związanym z wizytą dwóch kurierów z Warszawy. W drodze powrotnej, jadąc furmanką do Siedlec (przemieszczania się pociągami unikano ze względu na częste kontrole), w okolicy lotniska w Krzewicy natrafili na niemiecki patrol, który zażądał od nich dokumentów. W odpowiedzi kurierzy wyciągnęli broń i zaczęli strzelać, raniąc jednego Niemca. Sami uciekli w stronę Wólki Krzymowskiej i prawdopodobnie uszli z życiem, mimo zorganizowanej akcji pościgowej. Władysław nigdy więcej ich nie spotkał, ale też nie słyszał, aby cokolwiek im się wtedy stało. Doszła do niego wiadomość, że żandarm przeżył, a Niemcy nie skojarzyli tych osób z Tłuścicem i dzięki temu nikt z mieszkańców nie ucierpiał.

W akcji dywersyjnej wziął udział tylko raz, a miało to miejsce podczas wysadzania pociągu między Brzozowicą a Szaniawami.





Władysław z siostrą Leontyną.
Lata 40. XX wieku



Stanisław Mirecki, żołnierz AK. Lipiec 1944 rok.
Autor: Władysław Klimiuk

Władysław Klimiuk w okresie przedwojennym mało się angażował w prace gospodarcze, oddając się całym sercem swojej pasji, którą było fotografowanie. Gdy nastaly czasy wojenne, wykonywał między innymi zdjęcia partyzantom i miejscowej ludności, które były niezbędne do wystawiania fałszywych dokumentów tożsamości. W tym celu jeździł rowerem do lasu, zabierając ze sobą ubrania typu marynarki, koszule, krawaty, które następnie pożyczał ludziom. Brał z domu również białe prześcieradło - w warunkach leśnych służące za tło podczas robienia zdjęć. Po wywołaniu i obróbce fotografie przekazywał w inne ręce i na tym jego rola się kończyła.



Władysław z córką Aliną i synem Bogdanem przed swoim domem. Lata 50. XX wieku

Konspiracyjne dokumenty, które gromadził podczas swojej działalności w Batalionach Chłopskich zostały przez niego spalone tuż po wojnie, gdy usłyszał o okolicznych aresztowaniach przez UB. Bał się, że może ktoś go zdradzić. Zachował jedynie sztandar Koła Młodzieży Wiejskiej „Wici” wyhaftowany przez jego siostrę Leontynę oraz część fotografii i niektóre klisze. Na tych samych kliszach były zdjęcia Polaków, partyzantów i Niemców. Żandarmi bywali w domu Władysława, bo tam w jednej z izb mieściła się kawiarnia prowadzona przez osobę przesiedloną. Stąd orientowali się czym oficjalnie zajmuje się Władysław i korzystali z jego usług.



W latach 80. XX wieku teść powierzył mi klisze fotograficzne z prośbą o wywołanie i przekazanie odbitek rodzinie i muzeum w Białej Podlaskiej. Niestety, ukryte przez długie lata na strychu pod warstwą słomy, narażone na zmienne temperatury nie nadawały się do odtworzenia. Taką opinię wyraził fotograf z Siedlec.



Władysław z siostrą Leontyną.
Początek lat 40. XX wieku



Władysław przed Pomnikiem poległym za Ojczyznę
w Międzyrzecu Podlaskim. Lata 40. XX wieku

Franciszek Makaruk ps. „Hipek” we wspomnieniach współpracownika Andrzeja Łuciuka

Na początku lat 70. XX wieku pracowałem w międzyrzeckim przedsiębiorstwie „Zremb” z Franciszkiem Makarukiem, który trudnił się ślusarstwem. W czasie okupacji należał do Batalionów Chłopskich w Tuścu, nosząc pseudonim „Hipek”. Z racji swojej niepełnosprawności (utykał na nogę) nie brał czynnego udziału w akcjach, natomiast był niezastąpiony w naprawie broni dla partyzantów - dorabiał celowniki, kolby do karabinów, gwintował lufy, a nawet montował granaty, gdyż wiedział jak z pocisków niewybuchów pozyskać trotyl. Dla potrzeb oddziału zmontował 12 pistoletów maszynowych typu „sten”. Materiały pozyskiwał od żołnierzy Batalionów Chłopskich, a czasem podkradał je Niemcom.



Żołnierze z Batalionów Chłopskich i AK
przy zdobytym niemieckim działku
przeciwlotniczym. Lipiec 1944 rok



Powiatowy Rzecznik Konsumentów informuje

W sprawach indywidualnych bezpłatną pomoc prawną konsumenci mogą uzyskać:

pod numerami **Infolinii Konsumentckiej 801 440 220** oraz **22 290 89 16**, prowadzonej przez Fundację Konsumentów, od poniedziałku do piątku w godzinach **8:00 - 18:00**, opłata wg taryfy operatorom,

w Konsumentckim Centrum E-porad, gdzie eksperci Stowarzyszenia dla Powiatu, Stowarzyszenia Aquila i Stowarzyszenia Euro-Concret udzielają odpowiedzi drogą elektroniczną pod adresem: porady@dlakonsumentow.pl,

u miejskiego lub powiatowego rzecznika konsumentów.

Sprawy transgraniczne

Europejskie Centrum Konsumencie bezpłatnie informuje konsumentów o ich prawach w Unii Europejskiej oraz pomaga w **pozasądowym rozwiązywaniu sporów transgranicznych** z przedsiębiorcami mającymi siedziby w **UE, Wielkiej Brytanii, Norwegii oraz Islandii**.

Konsumenci mogą zgłaszać do ECK swoje zapytania i skargi na np. **hotele, linie lotnicze, wypożyczalnie samochodów, sklepy internetowe, czy portale usługowe**. Z Europejskim Centrum Konsumentckim można skontaktować się: e-mailem: ECCNET-PL@ec.europa.eu,

drogą telefoniczną pod numerem **22 55 60 600** – dyżury prawników od poniedziałku do piątku w godzinach **10:00 - 14:00**,

(czasowo zawieszono) osobiście odwiedzając siedzibę centrum w Warszawie przy Placu Powstańców Warszawy 1.

Europejskie Centrum Konsumencie w Polsce (ECK) należy do Sieci Europejskich Centrów Konsumenciekich (ang. ECC-Net), obejmującej 30 centrów we wszystkich 27 pań-

stwach członkowskich UE, a także Wielkiej Brytanii, Norwegii i Islandii.

Stałe sądy polubowne przy Wojewódzkich Inspektoratach Inspekcji Handlowej

Konsumenci mogą wykorzystać również drogę rozwiązywania sporów oferowaną przez sieć stałych sądów **polubownych przy Wojewódzkich Inspektoratach Inspekcji Handlowej**. Obecnie jest ich 16 oraz 15 ośrodków zamiejscowych. Wyroki stałego sądu polubownego, a także ugoda przed nim zawarta mają taką samą moc jak wyrok sądów powszechnych, po stwierdzeniu przez ten sąd ich wykonalności. Jednak zgodę na stały sąd polubowny muszą wyrazić obie strony. Trafić tu mogą **tylko spory między konsumentami i przedsiębiorcami**, wynikające z **umów sprzedaży i świadczenia usług. Chodzi wyłącznie o prawa majątkowe**.

Do stałych **sądów** polubownych przy **Wojewódzkich Inspektoratach Inspekcji Handlowej**, można kierować sprawy, w których wartość przedmiotu sporu nie przekracza **10 tys. zł.**, za wyjątkiem Stałego Sądu Polubownego **działającego przy WIIH w Warszawie**, który rozpatruje sprawy bez względu na wartość przedmiotu sporu.

Do stałego sądu polubownego sprawę może wnieść nie tylko konsument, ale także przedsiębiorca, organizacja konsumencka, miejski (powiatowy) rzecznik konsumentów. Każda ze stron może mieć pełnomocnika. Nie musi nim być adwokat czy radca prawny. Rozprawy są jawne, sporządza się z nich protokoły. **Wyrok zapada większością głosów** i w ciągu **14 dni od ogłoszenia przesyła się go stronom wraz z pisemnym uzasadnieniem**. Koszty postępowania

ponosi ten, kto przegrał sprawę. Przewodniczący może również z nich zwolnić.

Usługi finansowe

W rozwiązywaniu problemów z bankami - na przykład roszczenia pieniężne z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania czynności bankowych - pomocą może Arbiter Bankowy – instytucja działająca przy Związku Banków Polskich.

Spory pomiędzy uczestnikami rynku finansowego, w szczególności pomiędzy konsumentami a podmiotami podlegającymi nadzorowi KNF - przede wszystkim zakładami ubezpieczeń, towarzystwami funduszy inwestycyjnych, otwartymi funduszami emerytalnymi, domami maklerskimi - rozpoznaje Sąd Polubowny przy Komisji Nadzoru Finansowego. Przy Urzędzie Komisji Nadzoru Finansowego działa również infolinia **22 262 58 00** (opłata wg taryfy operatora). Pod tym numerem można uzyskać informację, czy dany podmiot jest nadzorowany przez KNF.

Spory między klientami a podmiotami rynku finansowego - zakładami ubezpieczeń, powszechnymi towarzystwami emerytalnymi, Ubezpieczeniowym Funduszem Gwarancyjnym oraz Polskim Biurem Ubezpieczycieli Komunikacyjnych - mogą być również rozstrzygane w pozasądowym postępowaniu przed Rzecznikiem Finansowym.

Biuro Rzecznika Finansowego prowadzi także poradnictwo w ramach **dyżuru telefonicznego ekspertów**:

z zakresu **ubezpieczeń gospodarczych** (ubezpieczenia komunikacyjne; na życie; NNW; domów; mieszkań; turystyczne; kredytów; małych i średnich przedsiębiorstw; rolnych etc.) - **pomoc można uzyskać pod numerem 22 333**

73 28, od poniedziałku do piątku w godzinach **9:00 - 14:00**, z zakresu zabezpieczenia emerytalnego – dla członków **Otwartych Funduszy Emerytalnych, uczestników Pracowniczych Programów Emerytalnych oraz osób korzystających z indywidualnych kont emerytalnych** – pod numerem **508 810 370**, od poniedziałku do piątku w godzinach **12:00 - 14:00**, z zakresu **problemów z bankami i na rynku kapitałowym** odbywa się pod numerem **22 333 73 25**, od poniedziałku do piątku w godzinach **9.00 - 16.00**. Poradę eksperta można uzyskać również drogą e-mailową pisząc na adres: porady@rf.gov.pl lub przez **formularz kontaktowy**.

Usługi telekomunikacyjne

W sprawach związanych ze świadczeniem usług telekomunikacyjnych - na przykład spór z operatorem telefonicznym - **i pocztowych** można uzyskać pomoc w Centrum Informacji Konsumentckiej działającym przy Prezesie Urzędu Komunikacji Elektronicznej. Porady udzielane są od poniedziałku do piątku w godzinach **8:15 - 16:15** pod numerami: **22 33 04 000** (tonowo 1) Dodatkowo można skorzystać z pozasądowego rozwiązywania sporów konsumenckich (postępowanie ADR)

Usługi energetyczne

W sprawach spornych na linii konsument - przedsiębiorstwo energetyczne (dostawca paliw gazowych i energii) należy zwracać się do Punktu Informacyjnego dla Odbiorców Energii i Paliw Gazowych. Informacje można uzyskać pod numerem **22 244 26 36** od poniedziałku do piątku, w godzinach **8.00 - 15.00**.

Podróże lotnicze i kolejowe

W sprawach spornych na linii konsument - przewoź-

nik lotniczy należy zwracać się do Komisji Ochrony Praw Pasażerów lub Rzecznika Praw Pasażera przy Prezesie Urzędu Lotnictwa Cywilnego pod numerem **222 692 600**.

Konsumenci, którzy chcieliby zasięgnąć porady związanej z podróżami kolejowymi i sporem z przewoźnikiem, mogą kontaktować się z Rzecznikiem Praw Pasażera Kolei przy Prezesie Urzędu Transportu Kolejowego. Przy UTK uruchomiona została Infolinia dla Pasażerów pod numerem **801 044 080** (dla telefonów stacjonarnych) oraz **22 460 40 80** (dla telefonów komórkowych) od poniedziałku do piątku w godzinach **08:15 - 16:15**.

Konsultacje techniczne

Osoby zainteresowane uzyskaniem porady w zakresie jakości towarów oraz usług mogą zgłosić się na bezpłatne konsultacje, które odbywają się w **każdą drugą środę miesiąca** w **Oddziale Warszawskiego Stowarzyszenia Rzecznawców SIMP** przy ul. Czackiego 3/5 w Warszawie w godzinach **16.30 - 18.00**. Bliższe informacje można uzyskać pod numerem **22 827 02 44** lub drogą mailową dyzur@ow-simp.pl. Podczas dyżuru eksperci udzielają pomocy w zakresie technicznych konsultacji awarii, uszkodzeń i defektów w narzędziach, urządzeniach, maszynach oraz pojazdach.

Prawa pacjenta

Każda osoba, której prawa jako pacjenta zostały naruszone lub są niewłaściwie realizowane, może skontaktować się z ogólnopolską **Infolinią Rzecznika Prawa Pacjenta**. Bezpłatna pomoc udzielana jest od poniedziałku do piątku, w godzinach **8.00 - 18.00**, pod numerem **800 190 590**.

Dyżurujący na infolinii pracownicy Biura Rzecznika Praw Pacjenta udzielają informacji o zagadnieniach związanych z opieką zdrowotną, wyjaśniają zasady udzielania świadczeń zdrowotnych

oraz działanie systemu ochrony zdrowia w Polsce. Wskazują przyśługujące środki prawne oraz doradzają, co zrobić w przypadku, gdy łamane są prawa pacjenta. W sytuacjach wyjątkowych podejmują również interwencje.

Pacjenci mogą również skontaktować się z Biurem poprzez formularz on-line.

Darmowa pomoc prawna

Darmową pomoc prawną adwokata lub radcy prawnego mogą otrzymać osoby, które nie są w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy prawnej, w tym osoby fizyczne prowadzącej jednoosobową działalność gospodarczą niezatrudniającą innych osób w ciągu ostatniego roku. W ramach porady można uzyskać informację o uprawnieniach lub obowiązkach danej osoby, poradę na temat sposobu rozwiązania problemu oraz wsparcie w przygotowaniu pism. W każdym powiecie istnieje co najmniej jeden punkt pomocy. Aby znaleźć punkt w swoim regionie, należy skorzystać z mapy punktów pomocy: <https://np.ms.gov.pl/>

Sprawy obywatelskie

W sprawach dotyczących przestrzegania praw i wolności człowieka i obywatela przez organizacje i instytucje do tego zobowiązane można kontaktować się z Biurem Rzecznika Praw Obywatelskich oraz skorzystać z numeru Infolinii Obywatelskiej **800 676 676**.

Portal i infolinia Obywatel

Na stronie www.obywatel.gov.pl dowiesz się, jak załatwić sprawę urzędową, np. wyrobić prawo jazdy, dowód, czy paszport, ile to kosztuje, jakie dokumenty należy wypełnić oraz gdzie się zgłosić. Serwis systematyzuje usługi według typowych zdarzeń życiowych. Informacje można uzyskać również pod numerem telefonu **222 500 115**.

NIEODPŁATNA POMOC PRAWNA W POWIECIE BIAŁSKIM

KARTA INFORMACYJNA PORADNICTWA

NIEODPŁATNA POMOC PRAWNA (NPP)/MEDIACJA

Tytuł usługi



NPP opis usługi:

- a) poinformowanie osoby fizycznej, zwanej dalej „osobą uprawnioną”, o obowiązującym stanie prawnym oraz przysługujących jej uprawnieniach lub spoczywających na niej obowiązkach, w tym w związku z toczącym się postępowaniem przygotowawczym, administracyjnym, sądowym lub sądownoadministracyjnym;
- b) wskazanie osobie uprawnionej sposobu rozwiązania jej problemu prawnego;
- c) sporządzenie projektu pisma w sprawach, o których mowa w pkt a) i b), z wyłączeniem pism procesowych w toczącym się postępowaniu przygotowawczym lub sądowym i pism w toczącym się postępowaniu sądownoadministracyjnym;
- d) sporządzenie projektu pisma o zwolnienie od kosztów sądowych lub ustanowienie pełnomocnika z urzędu w postępowaniu sądowym lub ustanowienie adwokata, radcy prawnego, doradcy podatkowego lub rzecznika patentowego w postępowaniu sądownoadministracyjnym oraz poinformowanie o kosztach postępowania i ryzyku finansowym związanym ze skierowaniem sprawy na drogę sądową.

Npp nie obejmuje spraw związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, z wyjątkiem przygotowania do rozpoczęcia tej działalności.

MEDIACJA opis usługi:

Mediacja jest metodą rozwiązywania konfliktów, w której uczestnicy poszukują najlepszych dla siebie rozwiązań. Osoba prowadząca mediację wspiera strony w znalezieniu przez nie satysfakcjonującego porozumienia. Mediacja jest dobrowolna i poufna.

Mediacje prowadzi mediator, czyli osoba profesjonalnie przygotowana do rozwiązywania sporów, która jest niezależna, bezstronna wobec uczestników i neutralna wobec przedmiotu sporu.

Nieodpłatna mediacja może być prowadzona w sprawach małżeńskich, rodzinnych, sąsiedzkich, konsumenckich i w innych kwestiach spornych, w tym również w sprawach toczących się już na drodze sądowej, o ile sąd nie skierował jeszcze sprawy do mediacji sądowej.

Usługa może obejmować również:

- rozmowę informacyjną o możliwościach wykorzystania polubownych metod rozwiązywania sporów.
 - przygotowanie projektu umowy o mediacje lub wniosku o mediacje, który osoba inicjująca mediację wystosuje do drugiej strony sporu.
- Nieodpłatna mediacja nie może być prowadzona w sprawach formalnie skierowanych do mediacji (przez sąd albo inny organ), a także w sprawach, gdzie zachodzi podejrzenie przemocy w relacji stron.

Kto może skorzystać:

NPP/Mediacja: Osoby, które oświadczą na piśmie, iż nie są w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy prawnej. **Mediacja:** druga strona sporu, zapraszana do mediacji przez osobę uprawnioną, nie musi spełniać tych warunków. **Forma zapisu:** Termin wizyty ustalany jest telefonicznie pod nr: centralny nr w powiecie (83) 351-13-56, e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl lub osobiście

Inne informacje: Porady co do zasady udzielane są podczas osobistej wizyty w punkcie. Osoby, które ze względu na niepełnosprawność ruchową nie są w stanie przybyć do punktu lub osoby doświadczające trudności w komunikowaniu się mogą otrzymać poradę przez telefon, Internet, poprzez zorganizowanie wizyty w miejscu zamieszkania albo w innym miejscu wyposażonym w sprzęt ułatwiający komunikację lub z dostępem do tłumacza języka migowego. Bliższe informacje pod numerem podanym do zapisów. **Mediacja co do zasady jest świadczona podczas osobistej wizyty w punkcie porad.**

Dane teledadresowe:

Jednostka prowadząca	Adres	Dni i godziny dyżurów	Telefon, e-mail, www.
Radcowie Prawni	21-560 Międzyrzec Podlaski, ul. Warszawska 30/32	od poniedziałku do piątku, w godz. 9 ⁰⁰ – 13 ⁰⁰	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl nr do punktu: (83) 351-13-99
Adwokaci	21-550 Terespol, ul. Wojska Polskiego 132	wtorki, czwartki, piątki w godz. 9 ⁰⁰ – 13 ⁰⁰ , środy 13 ⁰⁰ – 17 ⁰⁰	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl nr do punktu: (83) 333-10-14
	Kobylany (Urząd Gminy Terespol), Pl. Kaczorowski 1	poniedziałki od 13 ⁰⁰ do 17 ⁰⁰	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl nr do punktu: (83) 411-20-28

Stowarzyszenie Inicjatyw Samorządowych	21-580 Wisznice, ul. Rynek 35	poniedziałki, czwartki, piątki od 9⁰⁰ do 13⁰⁰ , wtorki od 12⁰⁰ do 16⁰⁰	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: <i>obywatelskie@powiatbialski.pl</i> nr do punktu: 518-415-182, 663-762-223
	21-532 Łomazy, Pl. Jagielloński 27	środy od 8⁰⁰ do 12⁰⁰	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: <i>obywatelskie@powiatbialski.pl</i> nr do punktu: (83) 341-70-03

KARTA INFORMACYJNA PORADNICTWA

NIEODPŁATNE PORADY OBYWATELSKIE (NPO)/MEDIACJA

Tytuł usługi

NPO opis usługi:

Nieodpłatne poradnictwo obywatelskie obejmuje działania dostosowane do indywidualnej sytuacji osoby uprawnionej, zmierzające do podniesienia świadomości tej osoby o przysługujących jej uprawnieniach lub spoczywających na niej obowiązkach oraz wsparcia w samodzielnym rozwiązywaniu problemu, w tym, w razie potrzeby, sporządzenie wspólnie z osobą uprawnioną planu działania i pomoc w jego realizacji. Nieodpłatne poradnictwo obywatelskie obejmuje w szczególności porady dla osób zadłużonych i porady z zakresu spraw mieszkaniowych oraz zabezpieczenia społecznego.

MEDIACJA opis usługi:

Mediacja jest metodą rozwiązywania konfliktów, w której uczestnicy poszukują najlepszych dla siebie rozwiązań. Osoba prowadząca mediację wspiera strony w znalezieniu przez nie satysfakcjonującego porozumienia. Mediacja jest dobrowolna i poufna.

Mediację prowadzi mediator, czyli osoba profesjonalnie przygotowana do rozwiązywania sporów, która jest niezależna, bezstronna wobec uczestników i neutralna wobec przedmiotu sporu.

Nieodpłatna mediacja może być prowadzona w sprawach małżeńskich, rodzinnych, sąsiedzkich, konsumenckich i w innych kwestiach spornych, w tym również w sprawach toczących się już na drodze sądowej, o ile sąd nie skierował jeszcze sprawy do mediacji sądowej.

Usługa może obejmować również:

- rozmowę informacyjną o możliwościach wykorzystania polubownych metod rozwiązywania sporów.
- przygotowanie projektu umowy o mediacje lub wniosku o mediacje, który osoba inicjująca mediację wystosuje do drugiej strony sporu.

Nieodpłatna mediacja nie może być prowadzona w sprawach formalnie skierowanych do mediacji (przez sąd albo inny organ), a także w sprawach, gdzie zachodzi podejrzenie przemocy w relacji stron.

Kto może skorzystać: NPO/Mediacja: Osoby, które oświadczą na piśmie, iż nie są w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy prawnej.

Mediacja: druga strona sporu, zapraszana do mediacji przez osobę uprawnioną, nie musi spełniać tych warunków.

Forma zapisu: Termin wizyty ustalany jest telefonicznie pod nr: centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: *obywatelskie@powiatbialski.pl* lub osobiście.

Inne informacje: Porady co do zasady udzielane są podczas osobistej wizyty w punkcie. Osoby, które ze względu na niepełnosprawność ruchową nie są w stanie przybyć do punktu lub osoby doświadczające trudności w komunikowaniu się mogą otrzymać poradę przez telefon, Internet, poprzez zorganizowanie wizyty w miejscu zamieszkania albo w innym miejscu wyposażonym w sprzęt ułatwiający komunikację lub z dostępem do tłumacza języka migowego. Bliższe informacje pod numerem podanym do zapisów. **Mediacja co do zasady jest świadczona podczas osobistej wizyty w punkcie porad.**

Dane teleadresowe:

Jednostka prowadząca	Adres	Dni i godziny dyżurów	Telefon, e-mail, www.
Stowarzyszenie Inicjatyw Samorządowych	21-505 Janów Podlaski, ul. Bialska 6a	poniedziałki, wtorki, czwartki, piątki od 8⁰⁰ do 12⁰⁰ , środy od 13⁰⁰ do 17⁰⁰	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: <i>obywatelskie@powiatbialski.pl</i> do punktu (83) 341-30-73 (wew. 29)

JĘŚLI MASZ



GORĄCZKĘ



DUSZNOŚCI



SUCHY KASZEL



PROBLEMY
Z ODDYCHANIEM

**NIE IDŹ DO LEKARZA
NIE IDŹ NA SOR
ZADZWOŃ!**

Powiatowa Stacja
Sanitarno - Epidemiologiczna
w Białej Podlaskiej
w godz. 7.30 - 18.00

83 344 - 41 - 60
83 344 - 41 - 61
83 344 - 41 - 62

po godz. 18.00
513 096 756
505 187 728



Oddział Zakaźny
Wojewódzkiego Szpitala
Specjalistycznego
w Białej Podlaskiej

83 414 - 72 - 65

gdzie uzyskasz informacje
o dalszym postępowaniu

W ten sposób pozwolisz pracownikom szpitala odpowiednio przygotować się na Twoje przyjęcie,
co zminimalizuje ryzyko przypadkowego zakażenia innych osób.



Powiat Bialski

Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

